

Unser GESUND-HUND mit



IN ACTION





Impressum

Herausgeberin: GTVS Europaschule, 1200 Wien

Texte und Zeichnungen: Ana Maria Mitrović, Aurora Giombelli, David Djordjić, David Zoran Vaić, Ege Taha Süren, Filip Mladenović, Hawa Yasmina Sadykova, Jasmin-Adelina Nikola, Katharina Podhorsky, Kübra Pehlivan, Lara Wolf, Leonardo Redžović, Marcel Glabas, Mehmet-Kayra Masca, Milena Milkowska, Milica Wöhrer, Miral Mohammed, Namrata Kainth, Patrick Xia, Petimat Gudaeva, Sara Junirsah, Simon Pietsch, Wiktor Konrad Waz, Zoe Oladeinde

Fotos: Viele Kinder, Thomas und Heidemarie Zimmermann

Verantwortliche Lehrkräfte: Monika Cservenka, Johanna Oberländer, Tanja Tišler; Betreuerin Selma Tribić

Direktorin: Christine Halda

Druck: www.karliprinti.at/ 2016



Projektbegleitung: Lesewurm-Team mit Heidemarie und Thomas Zimmermann. Dieses Buch ist ein **Lesewurm-Buchprojekt**. Mehr Info dazu unter www.lesewurm.at

Alle Rechte vorbehalten. Jede Vervielfältigung (auch von Teilen des Buches) bedarf der Zustimmung der Kinder, die das Buch geschrieben und gezeichnet haben.

Dieses Buchprojekt wurde von Kulturkontakt Austria, dem Elternverein der Europaschule sowie dem Schulheftehersteller Karliprinti gefördert.



Unser Gesund-Hund mit



in Action



1. Reihe v.l.n.r.: Zoe, David Zoran, Hawa Yasmina, Katharina, Leonardo
2. Reihe: Sara, Patrick, Aurora, Namrata, Miral, Heidi & Lesewurm
3. Reihe: Marcel, Kübra, Simon, Lara, Filip, Ana Maria, Petimat
4. Reihe: Tanja Tišler, Johanna Oberländer, Christine Halda, Milena, Mehmet-Kayra, Wiktor Konrad, Milica, Jasmin-Adelina, Thomas

Im den Kreisen: Monika Cservenka, Selma Tribić, Ege, David

Inhaltsübersicht

Vorwort der Schule	5
So ein gesundes Hundeleben	8
Kleine Geschichten	20
Wir Kinder stellen uns vor	22
Unser Wörterbuch	79
Workshop-Fotos	84



Vorwort der Schule



Liebe Kinder!
Liebe Eltern!

Gesundheit ist in unserer konsumorientierten Gesellschaft ein brennendes Thema. Aus diesem Grund beschäftigen wir uns schon das gesamte Schuljahr im Rahmen von WieNGS mit gesunder Ernährung und gesundem Verhalten im Alltag. Diese Themenbereiche wurden in Form von Fotos an einer Pinnwand im Erdgeschoß sichtbar zum Ausdruck gebracht.

Unser Gesund-Hund (ein ganz besonderer, schwarz-weißer Plüschhund) wanderte mit einer PädagogIn durch das Schulhaus und brachte den Kindern Gesundheitstipps näher.

Als sich nun die Chance ergab, all das, was wir mit den Kindern besprochen, auch mit einer Geschichte zu erzählen und dann daraus ein richtiges Buch zu schreiben, waren unsere Kinder sofort begeistert dabei. Das Lesewurm-Team kam zu uns an die Schule, betreute uns bei dem Buchprojekt und begleitete uns fachkundig bis zum gedruckten Buch.

Für die Kinder war es eine sehr interessante und lehrreiche Erfahrung, die Entstehung eines Buches hautnah mitzuerleben und an allen Prozessen aktiv beteiligt zu sein.

Der Gesund-Hund erlebte so Einiges an unserer Schule und die Kinder erzählten die Geschichte abwechselnd, da in den ersten Klassen naturgemäß noch nicht alle selbst schreiben können. Jedes Kind gab sich viel Mühe, gesunde Dinge zu zeichnen und auch unseren Gesund-Hund, so wie sie ihn sehen, in einer Zeichnung einzufangen. Jedes Kind durfte seinen Beitrag mit den Projektleiterinnen überarbeiten und in die richtige Form bringen. Da wir Kinder aus 14 Ländern in dieser Klasse haben, war es naheliegend, einzelne Textpassagen auch in deren Muttersprache auszuführen.



Am Ende des Buches fügten wir noch ein kleines, feines Wörterbuch in den Sprachen: Deutsch, Polnisch, Serbisch und Italienisch bei.

So ist mit diesem vorliegenden Buch nicht nur das Thema gesunde Ernährung aufbereitet worden, sondern es erhielten alle Kinder die Chance, einzelne Seiten selbst zu gestalten. Es ist ein perfektes Abbild der Vielfalt an unserer Schule,

und es zeigt auch den mutigen Spirit unserer Lehrkräfte, die dieses Projekt begleitet haben.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei den Autorinnen und Illustratorinnen, die dieses Buch professionell gestalteten. Ein herzliches Dankeschön ergeht an Wolfgang Winkler, der mit seiner Druckerei www.karliprinti.at in Graz den Druck der Bücher für die Projekt-Klasse und auch für andere Klassen ermöglicht hat.

Ich wünsche Euch/Ihnen allen viel Spaß beim Schmökern und Lesen!

Christine Halda

Christine Halda
Direktorin der Europaschule, 1200 Wien



So ein gesundes Hundeleben

Die Europaschule ist im 20. Bezirk.
Unser Gesund-Hund hat die Kinder in der Europaschule sehr lieb und deshalb ist er sehr fröhlich und hat viel Spaß in der Schule.

Er hat viele Freundinnen und viele Freunde.

Er spielt mit den Kindern Verstecken. Jemand kann bis 10 zählen und dann müssen ihn die anderen Kinder suchen.

- Er fotografiert die Kinder.
- Sie lachen viel miteinander.
- Sie spielen schön gemeinsam.
- Sie spielen miteinander Fangen.
- Sie spielen Gitarre und Schlagzeug und singen dazu.

- Sie putzen auch ihre Zähne miteinander.
- Sie kuscheln miteinander.
- Sie müssen schlafen, singen vorher ein bisschen und schlafen dann die ganze Nacht.

Ausflug ins Schwimmbad

In der Früh oder in den Ferien gehen sie spielen und dann ist Sommer und Sonne und sie gehen zusammen ins Schwimmbad.

Im Schwimmbad trifft unser Gesund-Hund eine Katze. Sie heißt Mia. Sie spielen im Schwimmbecken, wer schneller auf die andere Seite schwimmen kann. Die Katze gewinnt und dann werden sie Freunde. Gemeinsam gehen der Gesund-Hund und Mia wieder zu den Kindern und

sie spielen weiter. Das Fell von beiden Tieren ist ganz nass und klebrig. Sie schütteln sich ganz fest und spritzen alle Kinder an. Bald danach ist ihr Fell wieder weich und trocken.

Nach diesem Ausflug gehen sie alle in die Schule und sie lernen Schreiben und Mathematik.

Im Deutschunterricht

Ja! Deutsch lernen der Gesund-Hund und die Katze Mia auch, genauso wie die Kinder. Und es macht ihnen wirklich Spaß.

Mag der Gesund-Hund eigentlich auch Deutsch? Er mag Deutsch, aber eigentlich spricht er ja unheimlich viele Sprachen. Er spricht polnisch, serbisch, deutsch, kroatisch,

ungarisch, italienisch, spanisch, rumänisch, türkisch, chinesisch, slowakisch, tschetschenisch, englisch und auch Latein.

(Latein ist eine sogenannte tote Sprache, weil sie eigentlich nicht gesprochen, sondern nur geschrieben wird.)

Der Gesund-Hund kann auch schreiben und wackelt immer mit dem Schwanz, wenn er eine Geschichte schreibt. Wenn er nachdenkt, macht er die Augen zu. Er kratzt sich, wenn er eine neue Idee sucht.

Er hilft den Kindern, wenn sie Hilfe brauchen, aber auch die Kinder helfen dem Gesund-Hund, wenn er nicht weiter weiß. Die Geschichte, die sie schreiben, ist noch ein ganz großes Geheimnis.

Im Mathematik-Unterricht



Sie rechnen gemeinsam 10×10 . Und der Gesund-Hund sagt: Tausend (1000).

He, du schlauer Hund! Du hast wohl eine Null zu viel erwischt! Hast du was Ungesundes gefressen, dass du nicht mehr rechnen kannst? Der Hund sagt: Nein, ich habe doch Karotten zum Frühstück gehabt. Dann gab es noch Salat und Obst und einen ganzen Karton Milch mit geriebenem Apfel und Honig und dazu habe ich Orangensaft getrunken.



Seine Hunde-Mutter Lena und sein Hunde-Vater Jack und seine Geschwister werden oft von ihm ein bisschen geärgert.

Was der Gesund-Hund alles macht, um seine Eltern zu ärgern:



- er zwinkert mit den Augen
- er hüpfert auf dem Trampolin
- er bellt im Haus
- er beißt den Eltern ins Fell
- er kitzelt und kratzt sie
- er macht Unordnung
- er macht Unfug (Blödsinn)
- er nervt sie
- er macht alles kaputt
- er wirft Obst auf sie und

er liest den Kindern 99 Geschichten aus dem Buch "Kokosnuss hat keine Angst" vor.

Auch wenn er seine Eltern ärgert, ist er ein wirklich netter und freundlicher Hund.

Im Turnunterricht

Turnen und Bewegung sowie Sport ist gesund und macht wirklich Spaß. Der Gesund-Hund liebt es zu laufen und sich zu bewegen. Am liebsten auf einer Wiese oder im Park. Oft bellt er vor lauter Freude. Klettern kann er leider nicht. Aber dafür kann er ganz hoch springen. Manchmal spielt er mit seinen Pfoten auch Fußball. Tor hat er noch keines geschossen, denn mit vier Pfoten ist es wirklich schwierig, Fußball zu spielen. Deswegen trainiert der Gesund-Hund jeden Tag.

Er probiert auch Merkball zu spielen. Oft schaut er auch nur zu. Auch das macht ihm Spaß. Manchmal geht er in Schlangenlinien. Er kann auch

unter den Sesseln durchkriechen. Das kann er viel besser als die Kinder. Im Hindernis-Parcours hat er auch viel Spaß. Da läuft er mit den Kindern der 1D um die Wette. Insgesamt liebt er Sport, besonders Joggen.



Der Gesund-Hund in der Pause

Unser Gesund-Hund frisst gerne Fleisch. Dazu trinkt er gerne Wasser. Denn Wasser trinken ist sehr gesund. Dann spielt er mit den Kindern der 1D verstecken. Oft verfolgt er die Kinder auch beim Fangenspielen. Er kann auch in der Pause lernen, wenn er mag.

Aber meistens isst er eine gesunde Jause mit viel Obst, wie z.B. Äpfel, Birnen, Bananen, Weintrauben, Kirschen, Pfirsichen und Wassermelonen. Natürlich isst er auch Gemüse wie z.B. Erbsen, Gurken, Tomaten, Karotten, Radieschen und nicht zu vergessen, Baguette mit Aufstrichen oder Brot mit Streichkäse.



Zur Jause trinkt er am liebsten Wasser und manchmal auch Apfelsaft. Vor und nach dem Essen wäscht er sich sorgfältig seine Hundepfoten. Die Kinder waschen sich ihre Hände und trocknen sie sorgfältig ab.

Manchmal nascht er auch Süßigkeiten, obwohl er weiß, dass sie nicht soooo gesund sind. Aber manchmal muss man einfach Süßigkeiten essen. Bloß nicht jeden Tag!

Die Pause nutzt der Gesund-Hund auch zum Ausrasten und Entspannen.

Der Gesund-Hund geht einkaufen

Am Abend kommen Freunde zu Besuch und der Gesund-Hund möchte etwas kochen.

Er kauft Kartoffeln und Ketchup, denn er will Pommes-Frites machen. Dazu auch einige Gewürze und eine scharfe Sauce.

Salat kauft er auch, denn Salat ist gesund. Dazu auch einige Tomaten für einen Tomatensalat.

Dann kauft er auch noch Birnen, Äpfel, Bananen, Erdbeeren, Wassermelonen und Zuckermelonen und Orangensaft für einen Obstsalat. Milch und Honig kauft er auch. Brot und Gebäck braucht er auch noch für das Frühstück am nächsten Tag. Ein paar Eier und etwas Käse kommt auch noch in seinen Einkaufskorb.

Pizza und Kebab hat er auch sehr gerne, aber die kauft er im Restaurant. Panierte Schnitzel und gebackenen Fisch isst er nur manchmal, weil er weiß, dass das nicht wirklich gesunde Speisen sind, aber sie schmecken einfach so gut.

Marcel und Ana mögen aber keinen Fisch. Kübra isst gerne Fisch.

Der Gesund-Hund hat Urlaub

Wenn man ins Ausland fährt, zum Beispiel nach Italien, dann braucht man Wasser aus einer Trinkflasche für die Menschen, denn oft steht man im Stau. Der Gesund-Hund braucht auch Wasser. Deshalb haben die Menschen für ihn eine Hundeschüssel mit, denn er kann nicht aus der Flasche trinken.

Im Urlaub fliegt er mit dem Flugzeug nach Spanien. Oder er fährt mit dem Auto nach Serbien. In beiden Ländern ist es sehr heiß, da geht er zum Abkühlen sehr gerne ins Wasser. In Spanien könnte er auch in eine Arena gehen.

Er freut sich schon sehr auf den Sommer.

Blaubeeren pflücken

Die Königin hatte eine Hündin. Und diese Hündin hatte einen Mann. Die Hündin schickte den Gesund-Hund zum Blaubeerenpflücken.



Statt in den Garten, ging er in den Wald und traf eine Spinne. Die Spinne war blau und die Spinne hatte ganz große Haare auf den Füßen, so viele dass man die Beine nicht mehr sehen konnte.

Obwohl er große Angst hatte, pflückte er viele Blaubeeren und alle freuten sich über die gesunden Beeren.



Der Vogel der Königin

Auch er ist, so wie der Gesund-Hund mit seiner Frau, ein Haustier von der Königin. Eines Tages ist der Vogel entwischt und die Königin war sehr traurig. Der Gesund-Hund sollte den Vogel wieder holen. Er glaubte der Vogel sei orange, aber der Vogel war grün.

Nach langer Suche im Wald brachte der Gesund-Hund den Vogel wieder zurück und die Königin war sehr froh. Es war gar nicht so einfach, den grünen Vogel im grünen Wald zu finden.





Mein Name ist
Ana Maria.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.



Ich esse am liebsten Nüsse und Äpfel
und ich trinke am liebsten Wasser.

Auf **Serbisch** heißt das so:

Ja naj više volim da jedem lešnike i
jabuke i naj radje pijem vodu.



Mein Name ist
Aurora.

Ich bin in Italien
geboren.

Ich esse am liebsten gute Sachen. Mir
schmecken Äpfel, Orangen und ich
liebe Birnensaft.

Auf **Italienisch** heißt das so:
Io amo mangiare cose buone. Mi
piacciono le mele, l'orange et io
amo il succo di bera.



Mein Name ist
David.

Ich bin in Kroatien
geboren.
Rođen sam u
Hrvatskoj.

Ich esse am liebsten Bananen und
Äpfel und ich trinke gerne Apfelsaft.

Auf **Kroatisch** heißt das so:
Najviše volim jesti banane i jabuke.
Rado pijem sok od jabuke.





Ich esse am liebsten
Äpfel und Bananen
und Birnen.



Mein Name ist
David Zoran.

Ich bin in
Serbien
geboren.



Auf **Serbisch** heißt das so:
Zovem se David Zoran. Rođen sam u
Srbiji. Najviše volim da jedem jabuke,
banane i kruške.



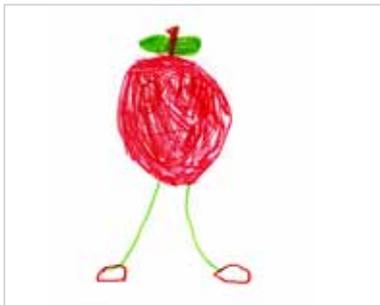
Mein Name ist **Ege**.

Ich bin in Österreich, in Wien geboren.

Ich esse am liebsten Karotten und Melonen und trinke gerne Apfelsaft.

Auf **Türkisch** heißt das so:

En çok havuç ve karpuz seviyorum, ve elma suyunu severek içiyorum.



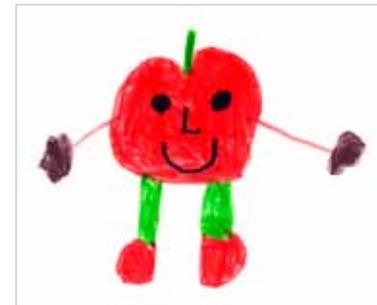
Mein Name ist **Filip**.

Ich bin in Österreich, in Wien geboren.

Ich esse am liebsten Kirschen und Äpfel und trinke gerne Multivitaminsaft.

Auf **Serbisch** heißt das so:

Ja najviše volim da jedem jabuke i trešnje i najviše volim da pijem multivitaminsok.



Ernährung

Gesund

Milch
 Obst
 Gemüse
 Multivitaminsaft
 Joghurt
 Tomaten
 Salat
 Tee
 Kakao
 Karotten
 Orangen
 Nüsse
 Rosinen
 Zwiebel
 Knoblauch
 Wasser
 Apfelsaft
 Wassermelone

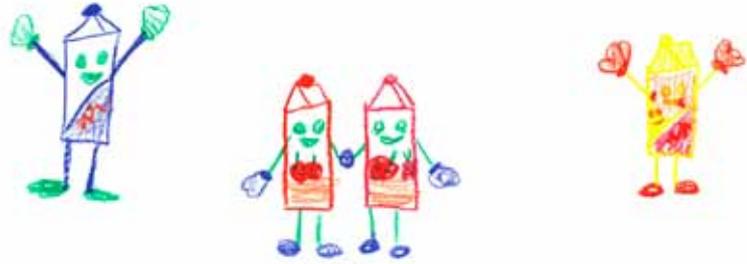
Ungesund

Red Bull
 Haribo
 Schokolade
 Gatorade
 (zu viel) Fleisch
 Kaugummi
 Chips
 Fruchtzwerge
 Schokopudding
 Zuckerl
 Alkohol
 Milchschnitten
 Überraschungseier
 Coca Cola
 Sprite
 Zuckerstangen
 Fett
 Eis





Hawa Yasmina



Adelinas Träume

Ich habe geträumt, dass ich bei einer Tür geschlafen habe und meine Oma ist gekommen und sagte: "Pfui! Angela hat gefurzt!"

Und ich habe auch geträumt, dass ich mit meinen Hunden Bela und Deise spiele.



Mein Name ist
Jasmina-Adelina.

Ich bin in
Rumänien
geboren.

Ich esse am liebsten Erdbeeren und Äpfel und ich trinke gerne Orangensaft.

Auf **Rumänisch** heißt das so:

Eu mănănc cu plăcere căpșuni și mere și beau cu plăcere suc de portocale.





Jasmina-Adelina



Mein Name ist
Katharina.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Erdbeeren und
Bananen und ich trinke gerne Milch.

Mickey-Maus im Wunderhaus

An einem Tag hatte Mickey-Maus eine
Blume gesehen. Er pflückte sie und
schenkte sie der Mini-Maus und bat
sie, ihn zu heiraten.
Sie bekamen viele
Kinder und waren
glücklich und
zufrieden.



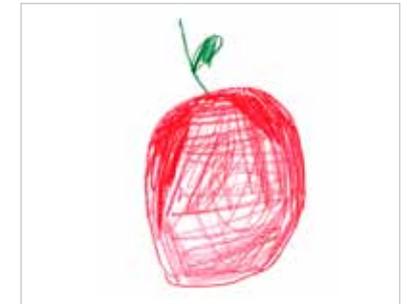
Mein Name ist
Kübra.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Kirschen,
Erdbeeren und Mandarinen und ich
trinke gerne Orangensaft.

Auf **Türkisch** heißt das so:

En çok kiraz, cilek ve mandalina
seviyorum ve portakal suyu içiyorum.





Katharina



Kübra



Mein Name ist
Lara.

Ich bin in
Österreich in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Äpfel und Nüsse
und trinke am liebsten Wasser.

Auf **Mongolisch** heißt das so:

*Намаг Лара эсгэр.
Би Австралиин Wien хотод төрсөн
Би Алма, Санаар угэх дуугтай.
Бас Үс уух дуугтай.*



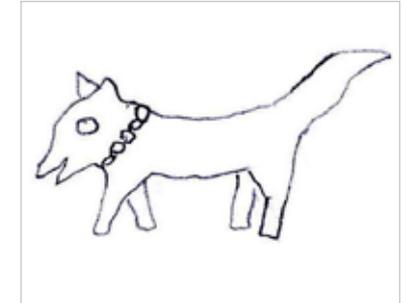
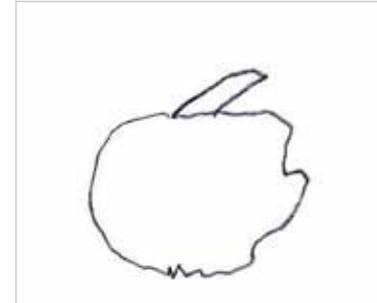
Mein Name ist
Leonardo.

Ich bin in Österreich,
in Wien geboren.
Рођен сам у
Аустрији, у Бечу.

Ich esse am liebsten Mandarinen
und Gurken und ich trinke gerne
selbstgemachten Eistee.

Auf **Serbisch** heißt das so:

Ja najviše volim da jedem mandarine
i krastavce. Rado pijem ledeni čaj,
kojeg sam napravim.





Mein Name ist
Marcel.

Ich bin in Polen
geboren.

Ich esse am liebsten Wassermelone,
Erdbeeren und Äpfel und ich trinke
gerne Apfelsaft und Tee.

Auf **Polnisch** heißt das so:
Najchętniej jem arbuza, truskawki i
jabłka i chętnie pije sok jabłkowy i
herbatę.





Mein Name ist
Mehmet-Kayra.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Nüsse,
Mandarinen und Karotten und ich
trinke gerne Milch und Kakao.

Auf **Türkisch** heißt das so:

En çok ceviz, mandalina ve havuç
seviyorum ve hem süt hem kakao
icıyorum.



Er war einmal ein Lesewurm. Dieser
Lesewurm war in seinem Haus und er
hatte noch ein Kind.
Und dann sind der Lesewurm und der
Gesund-Hund Freunde geworden.
Er sagte, dass er zu uns in die Schule
kommen wird.



Milenas Traum

Es war einmal eine Prinzessin. Sie hieß Milena und war brav. Ihre Eltern sind gestorben.

Die Prinzessin wohnte in einem kleinen Haus.



Mein Name ist **Milena**.

Ich bin in Österreich, in Wien geboren.

Ich esse am liebsten Äpfel und Spaghetti und ich trinke gerne Karottensaft.

Auf **Polnisch** heißt das so:
Najchętniej jem jabłka i spaghetti i chętnie piję sok marchewkowy.





Milena



Milicas Traum - Bernd das Brot

Das Brot ist lustig. Jetzt zeige ich dir etwas. Jetzt kennst du mich, wie ich dich kenne. Willst du auch mitmachen? Dann lies mit mir das Brot. Das Brot macht alles mit. Ich war mit dem Brot auf dem Teppich und auf dem Hausdach. Mama! Habe ich geschrien.



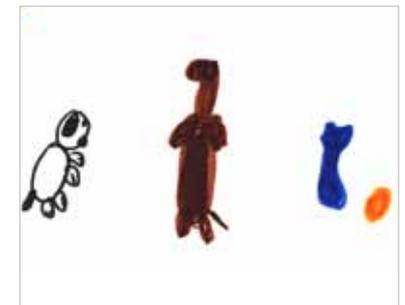
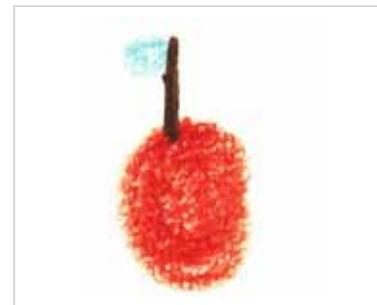
Mein Name ist
Milica.
Zovem se Milica.

Ich bin in Österreich,
in Wien geboren.
Rođena sam u Austriji,
u Beču.

Ich esse am liebsten Salat und
Spaghetti und trinke gerne
Johannisbeersaft.



Auf **Serbisch** heißt das so:
Ja najviše volim da jedem solatu i
špagete. Rado pijem sok od ribizla.





Mein Name ist **Miral**.

Ich bin in Syrien geboren.

Ich esse am liebsten Tomaten und Salat und trinke gerne Wasser.

Auf **Kurdisch** heißt das so:

أنا أسمي ميرال تولدي في سوريا
أنا أحب أكل البندورة والسلطة وأشرب
الماء



Ich esse am liebsten Salat, Gurken,
Erdbeeren und Himbeeren.

Auf **Hindi** (Indisch) heißt das so:
Main salad, kheere, strawberry
and raspberry



Mein Name ist **Namrata**.
Ich bin in Indien geboren.



Namratas Traum

Ich träume einen schönen Traum.
Ich bin in einem anderen Land und
dort gibt es viele Spiele. Wo ist meine
ganze Familie? Hier ist meine Mutter.



Ich esse am liebsten Fisch, Pizza und Kiwi und trinke gerne Amatola.

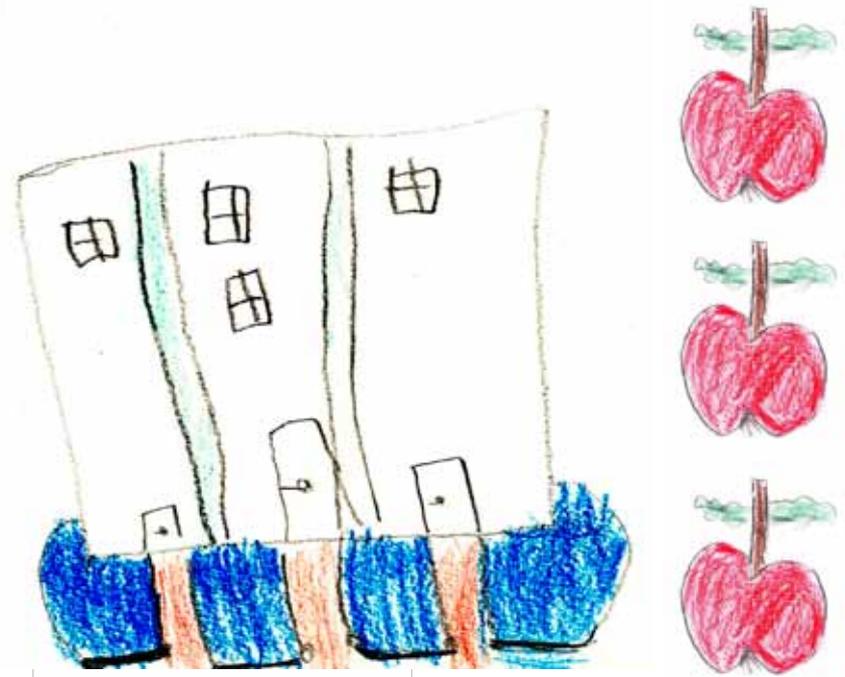
Auf **Chinesisch** heißt das so:

我喜欢吃鱼、披萨和泥猴桃。喜欢喝 ...



Mein Name ist **Patrick**.

Ich bin in Österreich, in Wien geboren.





Mein Name ist
Petimat.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Nüsse und
Kirschen und ich trinke gerne Wasser.

Auf **Tschetschenisch** heißt das so:

Суна чіогіа деза біараш а баллаш
а,юха хи а молу ас чіогіа.



Petimats Traum

In meinem Traum habe ich eine
wunderschöne Prinzessin gesehen.
Sie war so schön, dass ich mich
gefremt habe.





Mein Traum

Ich träume einen schönen Traum.
 Ich bin in einem anderen Land und
 dort gibt es viele Spiele.
 Wo ist meine Mama?
 Wo kann ich spielen?
 Hier kann ich spielen!
 Da kann ich eine Freundin suchen.
 "Hallo, ich heiße Sara, wie heißt du?"
 "Ich heiße Sarina."
 "Wir haben fast die gleichen Namen.
 Komm spielen wir miteinander!"



Mein Name ist
Sara.

Ich bin in
 Österreich in Wien
 geboren.

Ich esse am liebsten Mango und
 Erdbeeren und trinke gerne Wasser.

Auf **Indonesisch** heißt das so:
 Saya paling suka Mangga dan
 Strawberi dan Saya suka Minum Air
 putih.

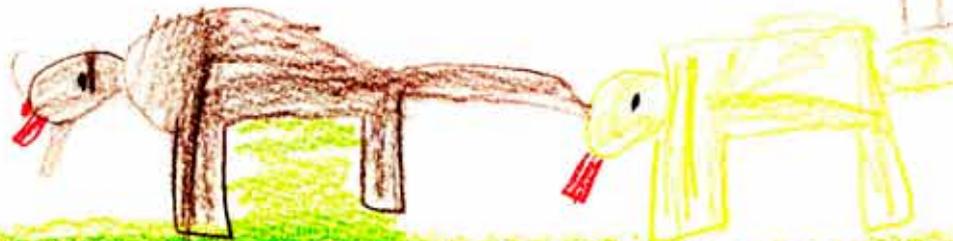
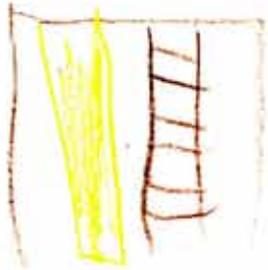




Mein Name ist
Simon.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse
am liebsten
Weintrauben
und Karotten
und trinke gerne
Bananenmilch.



Simons 4. Traum

Ein Auto fährt auf der Autobahn.
Dort ist eine große Baustelle.
Das kann lange dauern!





Mein Name ist
Wiktor Konrad.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Erdbeeren
und Karotten und ich trinke gerne
Orangensaft.

Auf **polnisch** heißt das so:
Najchętniej jem truskawki i
marchewkę i piję sok pomarańczowy.





Mein Name ist
Zoe.

Ich bin in
Österreich, in Wien
geboren.

Ich esse am liebsten Wassermelone
und Mangos und ich trinke gerne
Mangosaft.

Auf **spanisch** heißt das so:

Me encanta comer sandía y mangos
y me gusta beber jugo de mango.



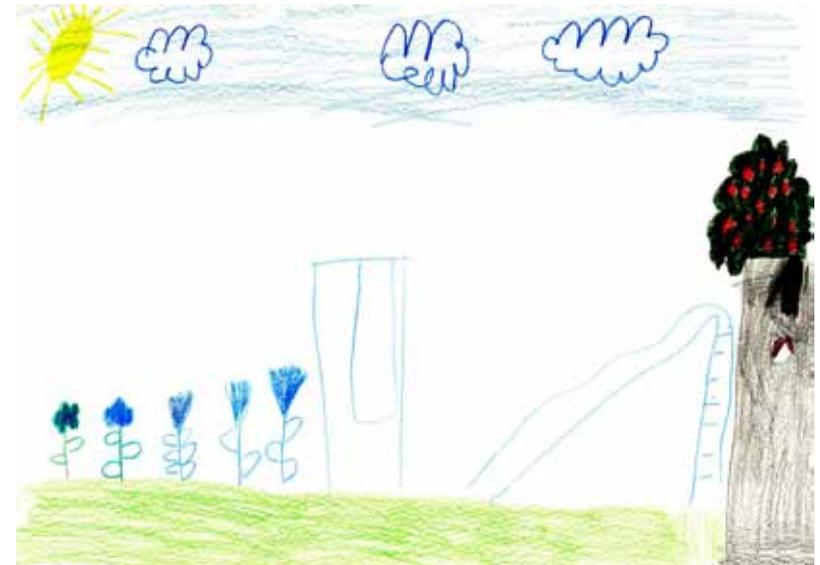
Zoes Träume

Ich habe geträumt, dass ich eine
Prinzessin bin.

Ich habe geträumt, dass ich mit
Milena spiele.

Ich habe geträumt, dass ich mit
meiner Stute Dubi einen Wettbe-
werb gewinne.

Ich habe geträumt, dass ich 100
Babies kriege.





der Apfel

jabłko

jabuka

la mela

der Hund

pies

pas

il cane



die Biene

pszczola

pčela

l'ape

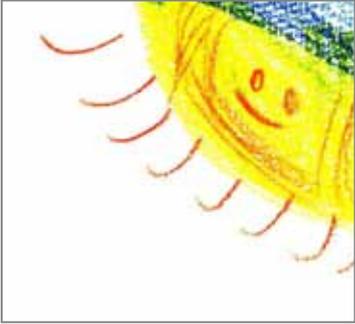
der Schmetterling

motyl

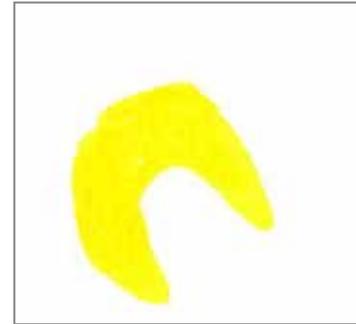
leptir

la farfalla



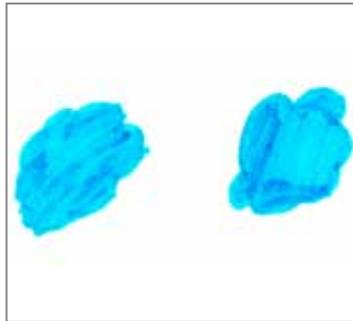


die Sonne
słońce
sunce
il sole



die Banane
banan
banana
la banana

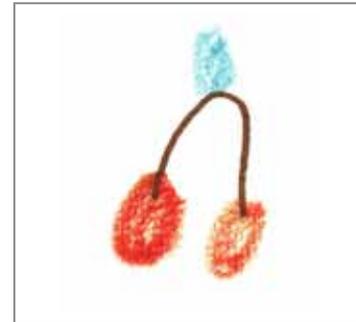
die Wolken
chmury
oblak
le nuvole



die Birne
gruszka
kruška
la bera



der Hase
zajac
zec
il coniglio

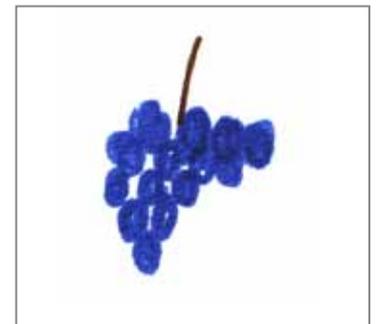


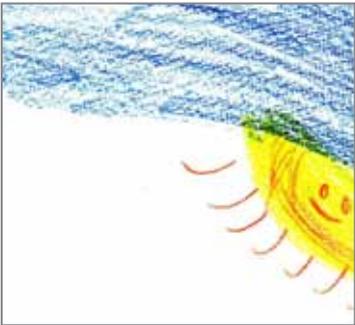
die Kirschen
wiśnie
trešnje
le ciliege

das Herz
serce
srce
il cuore

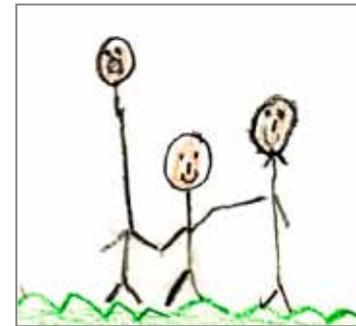


die Weintrauben
winogrona
grožđe
le uve





der Himmel
niebo
nebo
il cielo

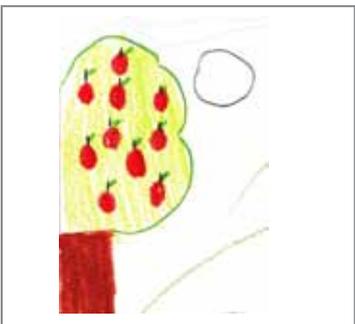


die Familie
rodzina
familija
la famiglia

die Zwetschken
śliwki
šljive
le prugne



das Haus
dom
kuća
la casa

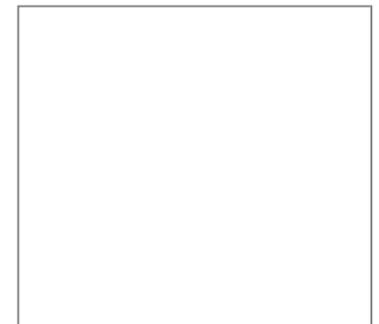
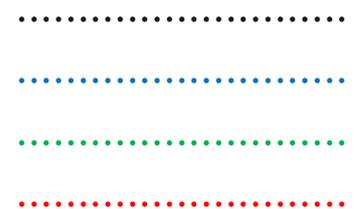


der Baum
drzewo
drvo
l'albero



die Sonnenblumen
słoneczniki
suncokret
le girasoli

die Karotten
marchewkę
mrkva / šargarepa
le carote



Workshop - Fotos









LESEWURM BUCHPROJEKTE

Schulkinder machen ein Buch. Sie schreiben, zeichnen und gestalten und werden dabei professionell begleitet und unterstützt.

Bei Lesewurm-Buchprojekten können Kinder über ein selbst ausgewähltes Thema kreativ und mit Freude schreiben und zeichnen. Die Projekte bieten den Kindern die Chance, Gelerntes spielerisch und fächerübergreifend zu wiederholen, zu verstehen und zu verarbeiten.

Dieses Buch haben die Kinder mit viel Freude, Spaß und Engagement gemeinsam geschaffen und setzen damit ein Zeichen für aktives und lebendiges Lernen.



Mit Christina
(0650 51 32 797) und
Heidi (0664 41 33 198)
machen meine
Buchprojekte doppelt
Spaß!

Bei uns gibt es auch Publikationen für Private: Bücher, Chroniken, persönliche Zeitungen, Fachbücher, Kinderbücher ...
www.private-publishing.at, www.pritz-design.at

www.lesewurm.at
info@lesewurm.at

